



身障者体育大会で楽しく汗を流す

6月12日に西小体育館で、3市中東蒲原地区の身体障害者体育大会が開催されました。亀田町では16年ぶりの開催で、中蒲チームに町民15人が参加しました。総参加者175人は、3市2郡の5チームで対抗し、7種目にわたって競いました。みなさん体にハンディを持っているので、競技種目はテニスボールざる引き競争(写真)や玉入れなどの軽い運動ですが、参加者は必死に体を動かし、ゴールをめざしました。優勝したのは五泉市チームで、中蒲チームは最下位に終わったものの、走ったり応援したりと、一日を楽しんでいただきました。

◆ おもな内容

自動車道開通記念ウォーク	2
甚句まつりと大岩万燈	4
議会通信・6月定例会	7
町の財政事情	10
だんらん	12
生涯学習だより	16
6月の保健、衛生行事	18
住民の動き	20

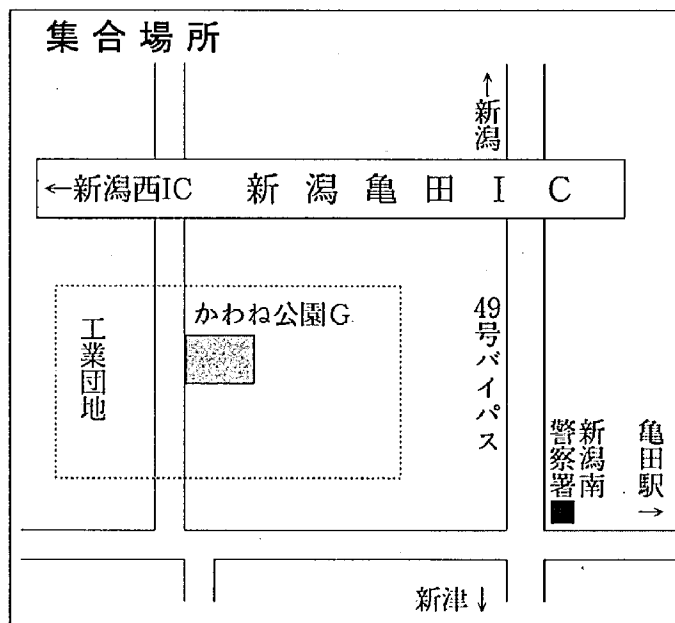
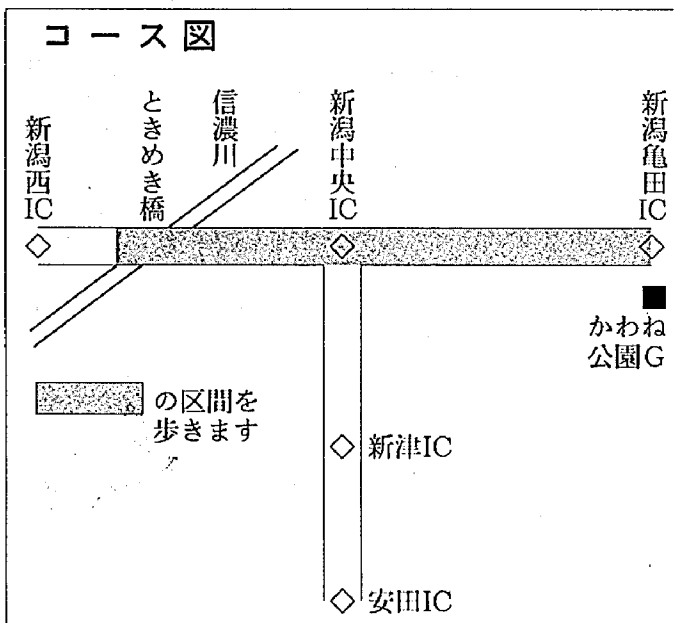
磐越・北陸自 新潟中央 新潟中央 安田 開通

7月17日(日)開催 定員は500人

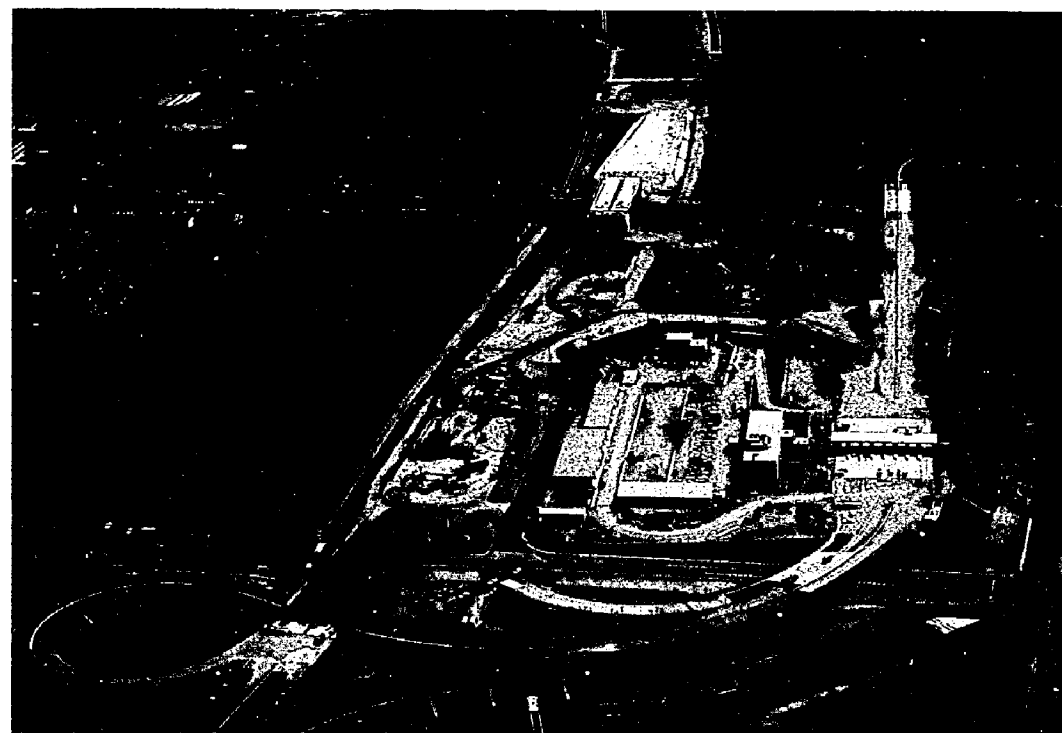
新潟亀田インターからときめき橋間を往復(12km)

磐越自動車道(新潟中央インター~安田インター)と北陸自動車道(新潟西インター~新潟亀田インター)が、この夏に開通する予定です。その開通を記念し、自動車道周辺市町村ではそれぞれ、記念行事を行います。亀田町では、開通前の北陸自動車道を町民のみなさんに歩いてもらおうと、「開通記念ウォーク」を7月17日に開催します。新潟亀田インターから自動車道に上り、信濃川に架かる「ときめき橋」までの往復約12kmを、この機会に歩いてみませんか。車窓から見るのとは一味違う風景が、きっとみなさんの目に映しだされることでしょう。なお、申し込み先着500人で締め切りますので、お早めにお申し込みください。

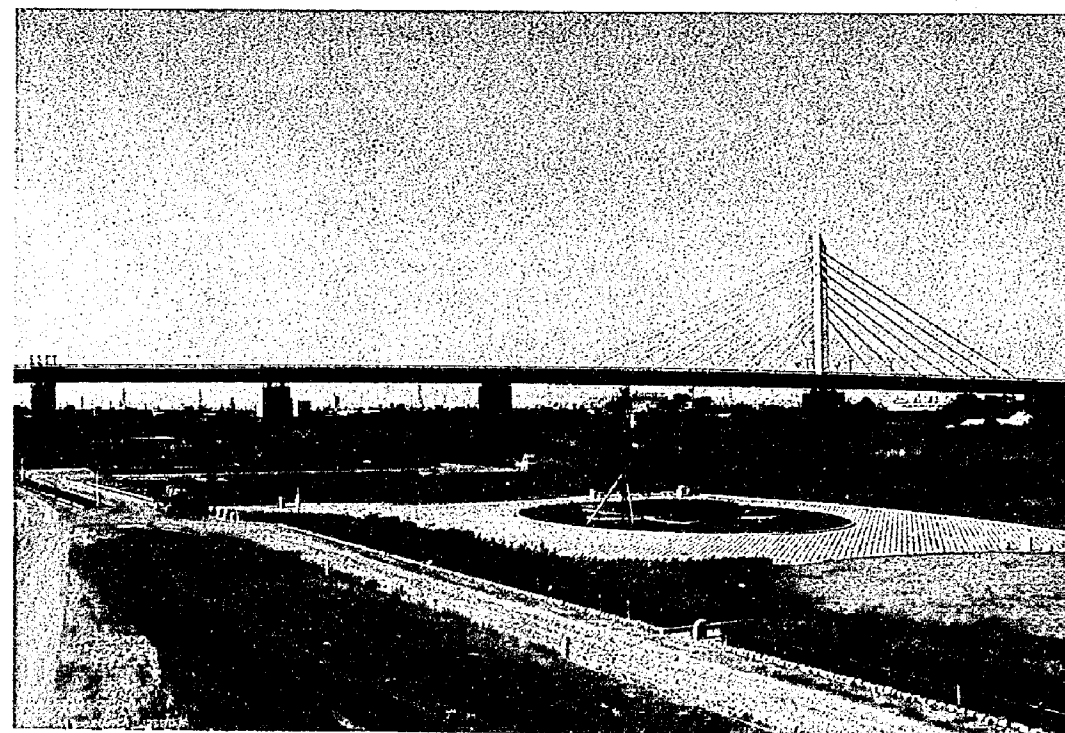
- 開催日 7月17日(日) 午前8時ウォーク開始(7:00~7:40まで受付)
- 集合場所 亀田工業団地内・かわね公園グラウンド
- 参加資格 小学生以上の男女(原則として、小学生は引率者同伴、団体は責任者同伴とします)
- コース かわね公園→新潟亀田インター→新潟中央インター→ときめき橋→新潟中央インター→新潟亀田インター→かわね公園(到着後、昼食。豚汁を用意します)
- 持ち物 帽子、水筒、雨具、折畳み傘、昼食(おにぎり)、着替え等
- 申し込み 7月11日(月)までに役場生涯学習課、または公民館へお申し込みください。(定員の500人になりしだい締切り)



自動車道 新潟西 新潟亀田 記念ウォーク



新潟亀田インター

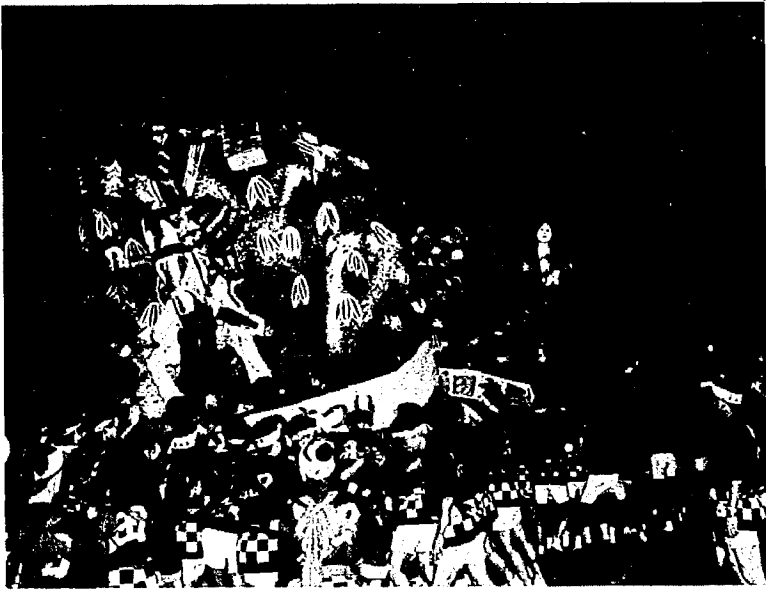


ときめき橋

だれよりも早く歩こう！

暑い夏来い!!

エネルギーッシュに ふるさとのもまつり



担ぐもよし! 見てもよし!

大岩万燈押し合い

8月6日・午後7時開始

八月六日(出)には、三〇〇年の歴史を誇る「大岩万燈押し合い」が、本町通りで繰り広げられます。今年のテーマは、「風神」と「雷神」。どうぞ、みなさんのご声援をお送りく

ださい。
■日 程: 八月六日(出) 午後七時から
■内 容: 大岩万燈押し合い(亀田プラザ前、石沢書店前、新栄信用組合上町支店前)、力餅配布(石沢書店前)、御幣太鼓、岩御輿、花纏、中岩万燈

参加者を 募集中!

大岩万燈(男性)、花纏(女性)に参加してくれる、元気な若者を募集しています。希望者はポスター掲示所、または亀田商工会議所(☎三八二一五一一)へ、七月三十日(出)までに申し込みください。

本町通り 通行止めのお知らせ

7月29日・8月6日

各午後6時~10時

「亀田甚句大民謡流し」「大岩万燈」の開催される7月29日・8月6日の夜は、それぞれ午後6時~10時の間、本町通り(ゆきよし跨線橋交差点~三ツ又交差点)は車両通行止めになります。みなさんのご協力をお願いします。

7月29日
PM7:30~
本町通り

亀田甚句大民謡流し

踊りの輪に加わろう!

今年の「甚句まつり・亀田甚句大民謡流し」は、七月二十九日(金)に開催されます。例年、本町通りを舞台に、踊り子の輪をつくり、約二時間亀田甚句を踊る大民謡流し。夏の夜のひとときを、心地よい汗で、楽しく過ごしていただけるよう、甚句まつり協賛会が準備を進めています。

協賛会では現在、参加者・参加団体を募集していますので、みなさんぜひ、ご参加ください。希望者は七月二十二日(木)までに、役場農政商工課内協賛会事務局(☎三八二一五一一内線二八〇)、または公民館(☎三八二一七二八)へご連絡ください。

民謡流し用の 浴衣地あっせん

甚句まつり協賛会では、民謡流し用の浴衣地をあっせんします。お申し込みは、役場農政商工課内協賛会事務局(☎381-2111、内線280)へ。

◇あっせん価格(消費税込)

・あやめ紺地浴衣地 (仕立て代は別途) 8,000円

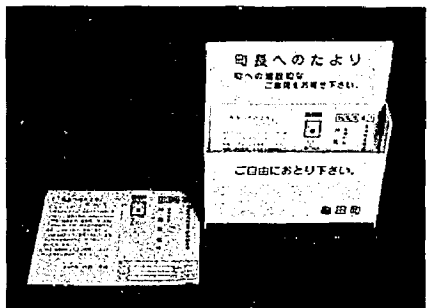
・踊り帯 (男性用三寸幅、女性用四寸幅) 3,600円



町長へのたより

五年度は44通58件

平成四年にスタートした「町長へのたより」は、広く町民の考えを吸収し、それを町政に反映させるために行われていきます。二年目にあたる平成五年度では四四通、五八件の意見・要望が寄せられました。これからも、どんなみなさんの意見・要望をお聞かせください。



男女とも30代の利用が多い

前年度と比較すると、利用数では約三分の二の四四通（前年度は六五通）と減りました。利用者の内訳では、前年度は六十代が圧倒的でしたが、平成五年度は男女とも三十代が多く、一七通と全体の約四割を占め

望む声が多い

意見・要望の項目別に見ると、亀田駅に関する内容が五件寄せられ、みなさんの関心の高さが伺えます。町でも今年度、東口実現をめざし、検討委員会を設置します。

町長へのたよりの用紙を下記に配置

- 亀田町役場・住民課窓口(泉町3)
- 亀田町役場出張所(新明町1)
- 公民館(新明町1)
- 町民会館(船戸山5)
- 亀田駅(東船場1)
- 亀田郵便局(西町1)
- 亀田城山郵便局(城山1)
- 袋津郵便局(袋津5)
- 早通簡易郵便局(早通)
- JA亀田町・金融窓口(農協、船戸山4)
- 新栄信用組合本店(旭2)
- 新栄信用組合上町支店(本町4)
- 新栄信用組合稲葉支店(諏訪3)
- 新栄信用組合袋津支店(袋津5)
- 第四銀行亀田支店(本町3)
- 第四銀行亀田駅前支店(西町3)
- 北越銀行亀田支店(西町1)
- 新潟中央銀行亀田支店(本町1)
- 大光銀行亀田支店(本町2)
- 新潟信用金庫亀田支店(本町2)
- 中島屋商店(中島3)
- 勝山酒店(茅野山)

広域施設めぐりに参加しませんか!

亀田町など一八市町村で構成する新潟地域広域市町村圏協議会では、「新潟広域施設めぐり」を開催します。

開催日：八月十一日(休)

午前九時四十分亀田町役場前集合

コース：笹川邸と曾我・平澤記念館(味方村)西

川ふれあい公園(西川町)、城山運動公園(巻町・昼食)、澤将監の館(中之口村)、郷土物産資料室(月潟村)しろね大風と歴史の館(白根市)

参加費用：一、三〇〇円(当日徴収とも七〇〇円、昼食は各自用意)

募集定員：八市町村で四

◆緊急避難場所の周知(広報に掲載)

◆緊急避難場所の周知(広報に掲載)などです。これらは、費用的にも余り負担にならないため実現しましたが、大きな財政負担が伴うものについては、現在の厳しい財政状況の中では、なかなか要望にお応えすることはできません。しかし、みなさんの貴重な声として受け止め、今後の町づくり、あるいは長期計画等に反映させたいと考えています。

◆公民館図書室の新聞中央紙の充実

◆町民会館休館日の変更

◆町営住宅募集時に室内を見られるようにする

二、三か所に配置しています(左上参照)。このハガキは、料金受取人払いですのので、切手をはらずにポストへ投函してください。なお、必ず氏名・年齢・住所・電話番号を記入してください。なお、これまで配置してあった専用ハガキの有効期限は七月末日までです。すでに、新しい専用ハガキに切り替えて配置しましたので、お手元にある専用ハガキは有効期限をご確認のうえ、ご利用ください。

住みよい町、魅力ある町をつくるため、みなさんのご意見をお聞かせください。

町議会・六月定例会

高規格救急車の購入 一七七八万円で契約

町議会六月定例会は、二十一日に開会し、三日間の会期で行われました。一般質問では九人が登壇したほか、七件の議案と、三件の請願等が審議されました。



与に関する条例の一部改正

●平成六年度亀田町一般会計補正予算(第一号)

計補正予算(第一号)

既定の歳入歳出予算総額に、一億二、二八八万八千円を追加し、それぞれ八三億四、九九二万四千円に補

正。

●平成六年度亀田町水道会計補正予算(第一号)

計補正予算(第一号)

資本的(第四号)予算の既定の支出予定額に一三三万九千円を追加し、一億六、三二七万二千円に補正。

●亀田町一般職の職員の給与に関する条例の一部改正

管理職手当を八%から一〇%に引上げ。

●亀田町老人福祉センター条例の一部改正

老人福祉センター「福寿荘」の休館日を、毎月第一

正。

●亀田町丸瀧地内の道路を新潟市が市道認定すること

新瀧市が市道認定すること

同意。(一四七m)

●新津土地開発公社定款の一部変更する定款の制定

省略

請願書等

▼採択された請願書

●平成六年度産米の政府買入価格および適正流通対策ならびに米管理政策に関する請願書

亀田町農業協同組合代表 理事組合長 今泉 敏雄

亀田町農政対策協議会会長 杉本 励治

▼採択された陳情書

●「やっぱり食べたい日本のお米」「大いに米をつくらう」の国民の声を実現するための陳情書

◆開催日：七月七日(土) 午前十時(午後五時(七日は午前十一時から))

◆会場：新潟市体育館

坂本 典子

治安維持法犠牲者国家賠償法(仮称)の制定を支持し、政府に対し意見書の提出を求める陳情書

治安維持法犠牲者国家賠償要求同盟新潟県本部代表 河崎 寛康

ロシア極東シベリア物産展開催

ロシアの直送品を展示販売します。民族芸能団公演、軽食、観光コーナーもあり、ロシアを満喫できます。

◆開催日：七月七日(土) 午前十時(午後五時(七日は午前十一時から))

◆会場：新潟市体育館

町政報告

◇総務関係…平成5年度の各会計繰越金は次のとおり。一般会計2億2,036万8千円、土地取得事業特別会計1万2千円、国民健康保険特別会計1億1,933万3千円、老人保健特別会計6,064万4千円、下水道事業特別会計1,555万4千円。

平成6年度の個人住民税特別減税の減税見込額は、特別徴収分で1億9,478万9千円、普通徴収分で5,711万1千円、合計で2億5,190万円となりました。

◇水道関係…水道事業会計決算は収益的(第三条)予算で収入4億6,308万9千円に対し、支出は4億9,656万6千円で、差し引き3,347万7千円の純損失(赤字)決算となり、前年度未処理欠損1億0,017万1千円と合わせ、1億3,364万8千円の翌年度繰越未処理欠損額となりました。

資本的(第四号)予算では、収入2,761万7千円に対し、支出は1億3,268万1千円で、差し引き1億0,620万4千円の過不足を生じました。これは過年度分損益勘定留保資金等で補てん処理しました。

水質関係では、毎月行う46項目の水質検査の、4月の結果については広報で公表したとおり、基準を十分クリアーしていました。

また、除草剤CNPについては、5月9日の検査では基準値以下でしたが、同19日に県から阿賀野川・横雲橋付近で水質管理指針値と同じ量が検出と連絡が入り、活性炭注入を開始しました。翌日の水道水検査では基準値の10分の1未満でした。

また、同26日にも同じ内容の連絡を受け、活性炭注入をしましたが、同27日には基準値を超えていないとの連絡を受け、活性炭注入を中止しました。

◇福祉関係…デイサービスセンター「向陽園」の利用状況は、4月11日から実稼働に入り、5月31日までの事業日数33日、延べ利用人員265人で1日あたり平均8.03人です。5月31日現在の利用登録者数は、72人です。

◇建設関係…一般土木工事は、平成6年度工事予定件数64件の内、第一次分34件を6月2日に入札を行い、発注しました。また駅前第六自転車置き場整備工事、町道258号線舗装改修工事、総合運動公園敷地造成工事(その6)工事も同日入札を行い発注しました。そのほか、緊急をようするため、排水路改修工事1件を随意契約しました。

総合体育館建設工事は、建築工事では杭打工事を完了、土工事も65%完了し、各施設の配筋工事、型枠工事、コンクリート工事に入り、5月31日現在の進捗率は8.2%です。

◇下水道関係…公共下水道枝線管きょ築造工事第一次発注分8件を、6月2日に指名競争入札を行いました。この工事は、元町2・5丁目、城所1・2丁目、城山1・3丁目地内で行い、処理区域面積8.6haの整備を図ります。

交通事故と犯罪の動向

= 5月の発生件数 =
町で発生した交通事故

事故件数	8件
(今年累計 47件、前年比 -19件)	
死者数	0人
(今年累計 0人、前年比 -1人)	
傷者数	9人
(今年累計 56人、前年比 -24人)	

事故の半数以上が、交差点で発生しています。信号のある交差点では右折時の前方不注意、信号のない交差点では一時停止をしないケースが多いようです。確認はしっかりと。

町で発生した犯罪件数

犯罪総数	46件
凶悪犯(殺人、強盗、放火等)	1件
粗暴犯(暴行、脅迫、脅迫等)	0件
窃盗犯(乗り物、侵入盗、万引等)	39件
知能犯(詐欺等)	1件
その他(器物損壊等)	5件

暑くなり、天気の良い日は、窓を開けたまま外出するケースが多いですね。ほんの数分と思っただけで、そのわずかのスキに侵入されることもあります。ご注意ください。

小学校の自転車教室 参加児童の感想文

この春、各小学校で自転車教室が開催されました。自転車教室に参加した西小の児童から、作文が寄せられましたので紹介します。

西小三年 乙川 初子

わたしは、今日、交通安全の事を新潟南けいさつしょうのみなさんに教えてもらいました。

自転車にのって、グラウンドに書いた道や、おうだんはどう通ってゴールにいきます。

はじめに、スタートの場しよでけいさつの人、「右後ろをかくにんして、右左をかくにんしてよかつたら、スタートしてください。」

れたけれど楽しかったです。また、自転車にのる時は、今日教えてもらったことを思い出してのるようになっています。

西小三年 立川八重子

今日けいさつの方や役場の人がきて自でん車ののり方を教えてくれました。けいさつの方が話をしました。

「道路をわたるときは左右をかくにんしてわたるようにな。」

私はときどき左右確認しないでわたったことがありました。

けいさつの方の話を聞いて、左右をかくにんしないとあぶないことがわかりました。とくに私の通学路は、し

ん号や車が多いからです。だから私は、けいさつの方がお話ししたことをわすれないでまもうと思いいました。

話をきいているうちに、私は、ちょっと自でん車にのるのがこわくなりました。

なぜかという、トラックにまきこまれて、自でん車がこわれたりいのちをおとしたりするからです。

私は今日のお話をきいて、とても勉強になりました。これからは自でん車の正しいのり方をしたいです。

交通安全標語を募集します

交通事故を防止するためにはどうしたらよいか、あなたの提言を標語にしてみませんか。

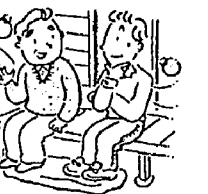
■内容：交通安全を呼びかける標語

ふれあいと対話が築く明るい社会 社会を明るくする運動 7/1~31

「社会を明るくする運動」(法務省主唱)は、すべての国民が犯罪の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪のない明るい社会を築こうとする、全国的な運動です。

今年の重点目標は、「少年の非行防止と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求める」。次代を担う少年たちを非行から守り、更生の手助けをすることは、地域住民一人ひとりが協力し、取り組まなければならない大切な問題です。

亀田横越「社会を明るくする運動」実施委員会では、区長さんを通じて例年のとおり、募金を募ります。みなさんのご協力をお願いします。



放送大学公開講演会の開催

十月から授業を開始する「新潟地域学習センター」が、公開講演会を開催。

■開催日：七月十六日(土)午後二時~四時三十分

■会場：新潟大学医学部第一講義室(新潟市旭町)

■内容：①「生殖の不思議」、②「家の子ども」

■申し込み：電話で、新潟地域学習センターへお申し込みください
☎二二八二六五五

排水路上部に花満開 まるでお花畑みたい

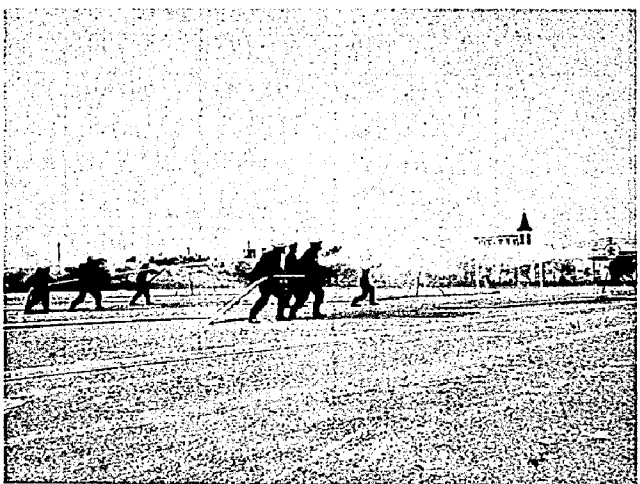
暗渠化の進む亀田排水路は、その上部を公園的なアメニティー(居住快適性)施設として県が整備する計画です。暗渠化した部分は一部土が盛りされていますが、上部施設の建設はまだ先になりそうで、管理者の農地事務所は、花を咲かせて、工事が始まるまでの間、地域の人に楽しんでもらおうと、昨年種がまかれました。その種が成長し、5月中旬から花が一斉に咲き始め、約400mにおよぶ大きな花壇となりました。中央の黄色いアイリスの花を、白や赤、ピンク、青と、色とりどりの花が囲み、まるでお花畑のように、鮮やかに彩っていました。

三市中蒲消防団 連合演習を実施



6月5日、西中グラウンドを会場に、三市中蒲地区の消防団が一堂に集まり、連合消防演習が実施されました。消防ポンプ車など24台が連なって行進する分列行進では、西中吹奏楽部の演奏が流れる中、阿部町長らに見届けられながら、町内一周へと向かいました。24台もの消防ポンプ車がつくる隊列は圧巻で、通りの人々の注目を集め、防火を呼びかけました。

また、亀田町の消防団全分団が参加した、ポンプ操法競技大会も行われ、鶴ノ子の第四分団が見事優勝しました。各分団は万一のときに備え、消火作業の基礎である、ポンプ操法を練習しています。その成果が発揮され、どのチームもてきぱきとした行動で、的に向かって放水しました。



レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

町の家計簿

平成5年度の 財政事

情

町のお金がどのように使われ、財政が運営されているかを町民のみなさんに知っていただくために、町の財政事情を公表しています。今回は、平成5年度予算の3月31日現在までの執行状況です。(金額は、千円未満を四捨五入しました)
町政へのご理解と、ご協力をお願いします。

一般会計

104億4,105万1千円に補正

一般会計は、当初予算額93億3,225万2千円でスタートしましたが、その後何回かの補正を行い、3月31日現在の予算額は、104億4,105万1千円となりました。

一般会計の執行状況は、予算に対して収入済額が74.6%、支出済額が79.2%の進み具合になっています。

その他、特別会計、企業会計の執行状況は表のとおりです。

区分	予算額	収入済額	収入割合%
町税	3,413,840	3,439,835	100.8
地方譲与税	244,051	244,051	100.0
利子割交付金	113,486	69,219	61.0
自動車取得税交付金	59,155	59,155	100.0
地方交付税	1,787,880	1,787,880	100.0
分担金及び負担金	181,369	180,424	99.5
使用料及び手数料	79,923	79,931	100.0
国庫支出金	565,566	317,464	56.1
県支出金	313,905	177,388	56.5
繰入金	646,985	646,985	100.0
繰越金	201,993	201,993	100.0
諸収入	331,409	343,145	103.5
町債	2,376,900	120,000	5.0
その他	124,589	189,503	152.1
歳入合計	10,441,051	7,787,754	74.6

区分	予算額	支出済額	支出割合%
議会費	142,709	140,833	98.7
総務費	1,305,648	756,717	58.0
民生費	2,183,894	1,773,503	81.2
衛生費	790,198	659,146	83.4
農林水産業費	636,706	263,029	41.3
商工費	282,010	278,627	98.8
土木費	1,692,346	1,393,408	82.3
消防費	256,093	249,574	97.5
教育費	2,367,889	1,980,722	83.6
公債費	735,686	728,679	99.0
労働費ほか	47,872	41,745	87.2
歳出合計	10,441,051	8,265,983	79.2

下水道事業特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
分担金及び負担金	18,849	18,851	100.0
使用料及び手数料	182,129	187,969	103.2
国庫支出金	336,000	148,570	44.2
繰入金	463,660	463,660	100.0
繰越金	15,716	15,716	100.0
諸収入	44,723	45,085	100.8
町債	520,400	0	-
歳入合計	1,581,477	879,851	55.6

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	189,378	178,502	94.3
下水道事業費	1,010,513	465,109	46.0
公債費	381,086	379,083	99.5
予備費	500	0	-
歳出合計	1,581,477	1,022,694	64.7

町債の現在高

一般会計(土地取得会計を含む)

大蔵省	3,869,132
郵政省	1,288,187
市中銀行	846,504
公営企業金融公庫	667,780
市町村職員共済組合	51,004
新潟県	124,510
全国自治協会	68,674
市町村振興協会	164,360
合計	7,080,151

※町民1人当たりの借入残高は224,645円です。

下水道会計

大蔵省	2,297,608
郵政省	633,300
公営企業金融公庫	1,935,073
地方公務員共済組合連合会	22,000
合計	4,887,981

※町民1人当たりの借入残高は155,090円です。

町債とは

町が大きな事業を実施するときに、国などから借り入れる資金のことをいいます。

10~20年という長期にわたって返済していくもので、歳出に出てくる「公債費」がこの返済金にあたります。

水道事業会計

収益的収入及び支出(3条予算)

区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
営業収益	給水収益	399,341	403,172	101.0
	受託工事収益	52,225	52,539	100.6
	その他営業収益	9,777	11,049	113.0
	営業外収益	6,800	6,869	101.0
特別利益	雑収益	396	416	105.1
	固定資産売却益	1	0	-
	通年度損益修正益	1	0	-
	その他特別利益	1	0	-
合計		468,542	474,045	101.2

区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%	
営業費用	原水及び浄水費	97,444	96,329	98.9	
	配水及び給水費	67,069	65,925	98.3	
	受託工事費	51,174	50,695	99.1	
	総係費	61,495	60,887	99.0	
	減価償却費	111,736	111,735	100.0	
	資産消耗費	809	778	96.2	
	その他営業費用	21	0	-	
	営業外費用	支払利息	113,490	113,490	100.0
		雑支出	22	8	36.4
		消費税	8,438	8,438	100.0
特別損失	固定資産売却損	1	0	-	
	臨時損失	1	0	-	
	通年度損益修正損	443	443	100.0	
	その他特別損失	1	0	-	
予備費	予備費	10	0	-	
合計		512,154	508,728	99.3	

資本的収入及び支出(4条予算)

区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
工事負担金	工事負担金	28,445	28,446	100.0
合計		28,445	28,446	100.0

区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%
建設改良費	新設工事費	65,071	65,038	99.9
	営業設備費	4,885	4,599	94.1
企業債償還金	企業債償還金	65,012	65,012	100.0
合計		134,968	134,649	99.8

企業債の現在高

大蔵省	1,273,329
公営企業金融公庫	524,824
合計	1,798,153

※町民1人当たりの借入残高は57,053円です。

国民健康保険特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
保険税	556,046	551,781	99.2
国庫支出金	390,339	361,459	92.6
療養給付費交付金	283,905	236,589	83.3
繰入金	72,341	72,340	100.0
繰越金	101,328	101,328	100.0
その他	15,591	17,803	114.2
歳入合計	1,419,550	1,341,300	94.5

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	18,198	16,338	89.8
保険給付費	1,074,134	886,984	82.6
老人保健拠出金	278,388	255,190	91.7
基金積立金	3,736	3,736	100.0
予備費	18,000	0	0
その他	27,094	26,608	98.2
歳出合計	1,419,550	1,188,856	83.7

老人保健特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
支払基金交付金	1,111,300	1,018,702	91.7
国庫支出金	355,081	361,603	101.8
繰入金	189,025	189,025	100.0
繰越金	51,677	51,677	100.0
県支出金ほか	91,639	86,818	94.7
歳入合計	1,798,722	1,707,825	94.9

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	12,090	11,864	98.1
医療諸費	1,726,697	1,565,190	90.6
諸支出金ほか	59,935	59,933	100.0
歳出合計	1,798,722	1,636,987	91.0

土地取得事業特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
財産収入	1,174,192	1,174,192	100.0
繰入金	28,030	28,030	100.0
繰越金	121	121	100.0
諸収入	15	24	160.0
町債	44,900	0	-
歳入合計	1,247,258	1,203,367	96.4

区分	予算額	支出済額	支出割合%
公債費	1,202,342	1,202,341	100.0
土地取得事業費	44,914	0	-
予備費	2	0	-
歳出合計	1,247,258	1,202,341	96.4

便りと共に届く季節の香り

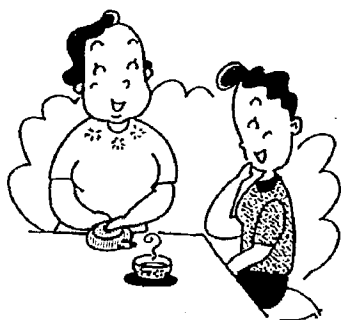
無職・渡辺 芳夫(八) (東 町四)

「先生の生誕を祝い、ささやかな贈物を」とと上海の劉氏から便りがきた。ちょうど四冊目の著書に『習習祥風』副題に(上海の劉玲

だんらん

—今月のテーマ—

お茶



珊氏との交友録)と名づけて上梓した旨を書いて郵送したところが、折り返し「二家眷属に十五冊を」と希望したので航空便で送った。本が届いたかと思う頃、上海から大箱が届き、中に中国銘茶十種が缶及び箱入りで三十三個も入っていたのは驚いた。

手紙には、緑茶は「明前

茶」で湯加減の説明もあった。明前茶は二十四節気の中の清明節(四月五日か六日)以前に摘んだものだから、日本の一番茶に該当するものである。

五月二日、静岡の友人から「八十八夜茶を送った」と、手紙と同時に届いた。旧海軍で在隊した当時の飛行場跡の牧之原大地の産品で、一入懐かしういただいた。

中国の上海と静岡から厚い友情の季節の香りが届いた。ただでなく、五十年前の青春時代と上海を訪れた折の一駒を懐かしく蘇らせてくれ、その至福を味わうことになった。

退職して得た お茶を飲む時間

主婦・金子 了子(八) (諏訪一)

そこは立派な茶席であった。三面に紅白の幕。長椅子には目にも鮮やかな真つ赤な毛氈。耳には心地よい琴の調べ。静かにその長椅子に腰を掛けると銘菓と一緒に運ばれて来た一杯の抹茶であった。

もちろん私には茶道の心得などありません。緊張からの解放された気持ちのこもった一杯の抹茶の味は今でも忘れることのできない思い出の一つです。

お茶を飲む時間

主婦・小柳 光江 (西 町五)

中国の上海と静岡から厚い友情の季節の香りが届いた。ただでなく、五十年前の青春時代と上海を訪れた折の一駒を懐かしく蘇らせてくれ、その至福を味わうことになった。

退職して得たお茶を飲む時間があるという事は、最高に幸せである。

「新茶を呑む会は五月十二日にしたから、なるべく早く来てね」と姉から電話があった。私には姉が二人、妹が二人、弟が一人の姉弟があり、この時期にお茶を摘み、もんで新茶を染しもうという集まりである。

当日我家の軒下にある一本のお茶の木が直径五十センチ程になったのでそれも摘んで出かけた。

新津市程島に嫁いだ姉の家は昔からお茶畑があり、お祖父さんはお茶摘みの名人であった。一年中の自家用、親類のつかい物等にその香は絶品であった。今はそのお祖父さんも亡くなり、お茶作りをやめて十年余りになる。

このたび姉が案内してくれた茶畑はお茶の木が見えない程の草やぶで、所々にせつなげに芽を出した茶の新芽がキラキラと光っていた。その芽を摘み取るのを私は少しためらうほどであった。

次はお茶採みである。秒単位で次々にはお茶採みの手順はすべて姉の指揮で行われた。こまごまと教えられたのだが、思うようにならない。青臭い葉の匂いがだんだんお茶の香りになっ

てやがてばらばらになって小一時間でお茶の出来上がりである。

姉はこのお茶の色はとうも首をかき上げていたが、最初の茶を入れてもらった。私たちは胸をわくわくさせながら頂き、まず香りをかき一口いただいた。姉妹そろってこうして新茶を頂ける幸せに感謝した。ムードに酔って一杯呑んでしまった。

ふとその時姉が言いくそうに「何だか新茶の味がしない」と言い出した。そういうえばあのとろとした新茶の味がしない。何べん入れてもやっぱりお祖父さんの新茶の味には程遠いものであった。皆で顔をみあわせて笑った。どうして。何が。の課題が残った。そして秋には畑の手入れをして堆肥を施しよお茶の木を育て、来春の三回目挑戦することになった。

【投稿規定】

●字数：五〇〇字以内
●締切り：八月のテーマは七月十五日、九月のテーマは八月十五日まで、それぞれ必着
●あて先：亀田町泉町三十四五 亀田町役場企画課「だんらん」係 ハガキか封書で郵送してください。
※掲載した人には記念品を進呈。

随想

目ざめと芽ばえ

中島三山 口知子

古くからの知人が、昨年の秋に県外へと引っ越された。「八十歳に、後二・三年で手の届こうかと言う年齢で、故郷を後にするのは、心残りではない。」と御主人が言っておられた。かと言って年老いたお二人が一人息子の居る土地へ引っ越せざるをえない様な状況もわかっていただけに、ふびんでならなかった。「四十年間付き合った母と、数人の友人以外は、見送りし

ないでほしい。」と堅く言われており、私としても心残りではあったが、あえて見送りはしなかった。それから、一か月余り、毎日の様に一定の時間になると母の元へ電話がかかった。二人暮らしは、思った以上に淋しく、辛く悲しい日々だと言ふ。子どもの頃から、娘のように可愛がって戴いた私は、その御夫婦に、せめてもの恩返しをと思いた

ち、早速「クリスマス」の宅急便や正月にかけて、新潟の味手造り第二便」と称して、荷物を送った。分厚い手紙を添えて。大した中味ではなかったにもかかわらず、大変喜んで下さり、送った私の方が、恐縮した次第である。その御夫婦は、「近くに住んでいる息子より、遠く離れている私どもの方が、こまやかな心使いをしてくれて嬉しい。本当にありがたい。」と電話の

向こうで涙ぐんでおられた。「離れてみて初めて故郷の良さに目ざめ、また、他人との心に芽ばえた、ささやかな、ふれあいをかんじている」のかも知れない。かくいう私もまた、その御夫婦のお陰で、この年にして初めて俳句に目ざめたのである。

故郷や 昔話と いろいろの灯

雲海は、夏に限らない自然現象ですが、夏の季節です。夏は登山をする人が増え、雲海を見る機会が多いからだとはいわれています。苦勞して山に登りそこから見る雲海は、登った人だけが味わえる「ごちそう」といえます。

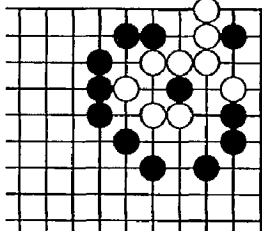
若い人たちに、雲海を見たことがありませんかと聞いてみました。「飛行機の中から見ました」「ハワイに行く機中でひと眠りして目が覚めたら、雲海が朝日に染まっ

近ごろの若い人たちは、登山よりも移動中の飛行機の窓から雲海を見ることが多いのでしょうか。

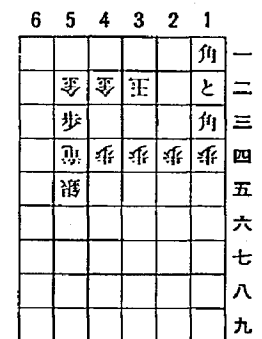
雲海とは、高い山の上などから眼下にある雲が、まるで大海原のように見える現象です。層積雲や層雲を斜めに見下ろすので、雲の頂が重なり合い、雲で覆われているように見えます。

ところで、日本で「雲海

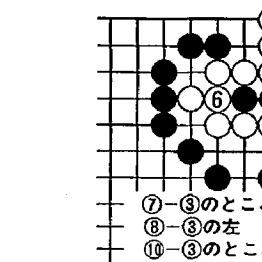
有段をめざして



出題 十段 武宮正樹
●黒先白死・11手まで
●ヒント：五日ナカ手、5分で初段、3分以内で2段以上。



出題 九段 北村昌男
●ヒント：初手に妙手あり、10分で2級、3分で二段、持駒 飛



【詰碁正解】黒1のツキアタリが初手。白2には、黒3の切りこみから7の捨て石がカケ眼にする手筋で、黒10で五日ナカ手。

【詰碁正解】3三角成、同玉、2三飛、3二玉、3一角成、同玉、2一飛成まで7手詰め。
【解説】3へ成り捨てるのが、急所をつく一手です。同金なら2三飛、4三玉、5二飛成まで。初手3一角成は4三玉、2三飛、3三香合、同飛成、同金以下詰みません。

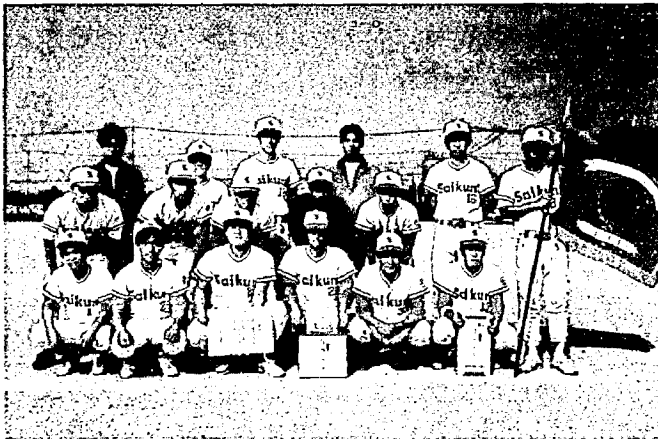


の「名所」といわれる山があるが、登山の愛好家やグループに聞いてみました。すると、富士山や北穂高、立山など、多くの山の名前が挙がりました。全国各地に、たくさんあるようです。しかし、このほかにも大事なことがあります。それは天候とタイミング、それにそのときの雰囲気だそうなんです。こうした要素が、雲海を見ている人の感情と絡み合っているのです。

雲海

さあ、あなたも雲海を見に山にいきませんか。七月二十一日〜九月二十日は、「自然に親しむ運動」です。国立公園や国定公園などを訪れ、家族や友人たちと楽しみながら、自然を満喫しましょう。





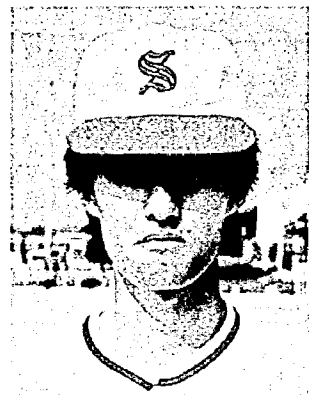
▲早起き野球大会優勝 齋国野球部



▲早起き野球大会準優勝 ニューグリーンパワーズ

早起き野球大会閉幕

齋国野球部が今年の雪辱を果たし優勝!



▲MVP 小出博選手
普通の延長戦とは違い、無死満塁を
設定し、それぞれ
の攻撃で何点取れ
るかを競います。
先行のニューグリー
ンパワーズはヒッ

二、三チームが参加し、優勝をめざして戦われた早起き野球大会。その決勝戦が、六月十二日に工業団地内のかね公園グラウンドで行われました。
決勝まで勝ち進んだのは、三年続いて同じ齋国野球部とニューグリーンパワーズ。過去二回の決勝対決は、一

勝一敗の五分。好ゲームの期待に両チーム応え、目の離せない試合展開となりました。
四回表、ニューグリーンパワーズが二点を先取。齋国野球部は五回に三点を奪い逆転。最終回の七回に同点に追いつかれ、エキストラ戦に入りました。

トで二点を加えましたが、齋国野球部はその裏三点を挙げ、サヨナラゲームとなりました。
MVPにはサヨナラヒットを放った、小出博選手が選ばれました。
ニューグリーンパワーズ
0 0 0 2 0 0 1 2
0 0 0 0 3 0 0 3
齋国野球部
0 0 0 0 3 0 0 3
6 5

ゲートボールは砂岡チーム優勝

開催日 六月十二日
参加数 八チーム
一位 砂岡チーム
二位 城山チーム
三位 亀友チーム

県立自然科学館・夏の特別展 『おもちゃのメカニック展』

新潟県立自然科学館では、夏の特別展として『おもちゃのメカニック展』を開催します。おもちゃの動くしくみを探る展覧会で、公開実演「おもちゃのメカニックショー」も行われます。この夏休みには、ぜひ親子で、自然科学館のたのしい一日をお過ごしください。通常の入館料で、ご覧になれます。

■開催期間 7月24日～8月31日
9:30～16:30 (月曜休館)

プラネタリウム七夕コンサート

自然科学館のプラネタリウムで行う、楽しいコンサート。
■開催日 7月9日(土)・10日(日) ①13:20 ②14:30 ③15:40
当日、観覧券をチケットブースでお求めください
(入館料込みで大人 700円、小・中学生 400円)

青少年育成講演会のご案内

青少年育成町民会議では、六年度総会を開催するにあたり、講演会を行います。どうぞ、お越しください。
■開催日：七月九日(日)
午後一時三十分～(講演会は二時三十分ごろから)
■会場：公民館三〇一

■講演：「現代親子模様」
目白大学教授、子どもの生活科学研究会代表
谷田貝 公昭氏



▲小母親部

女性バレー大会 小田親部優勝

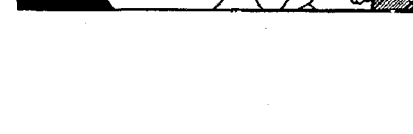
開催日 六月十二日
参加数 六チーム

俳句コーナー

緑蔭に目鼻うすれし石佛

母鴨の水輪の中に鴨の子ら
父に似し父の形見のセル着れば
湯上がり急に夏めく夕かな
殺倉の蒲原平野夕蛙
古野の良着古笠でよし田植助
田植え靴履きたるままの市の客
若き日の母の遺影のセルを着て
待ちをりし雨待ち切れず菊根分
万緑の山美しく野天風呂
上々の風に恵まれ田植終ゆ
村人も土龍威しも昼寝刻
畦田に薄き眉月上りけり
咲き初めし芍薬供へ妻を恋ふ
田植を焼けて金婚の主笑顔
福間 訂童
レインボー俳句クラブ
破れるし大夏炬の炬行灯
大自在今に遺して夏炬あり
庭新樹心字の池に影映し
豪農の夏炬に鯉の自在在り
楽しさと学びの道の夏吟行
大茶釜かかり夏炬の燃えおらず
小野 千代
友江

作務僧の早天の庭草むしる
山寺のうすき木洩日著莪の花
尺蠖の小癩や枝に成り済まし
咲き満ちし八重芍薬に蟻二三
山門も五階菱紋夏木立
豪農の庭老松と苔の花
式台の樺三間夏館
新緑の深かぶか困む茶室かな
この香りの花とは知らざりし
床の間の軸掛け替へて薔薇活けて
吟行す阿賀路の背田風浴びて
大夏炬囲み在りし世なつかしみ
風薫る八千坪の館かな
大屋敷巡ぐる道添ひ桐の花
大広間名師の手跡飾りあり
芍薬の蕾日増にふくらみし
芍薬を伊賀の古壺に溢れしめ
風疎し草木衰う長早り
一鉢の芍薬飾りありし店
二人肩寄せてベンチや新樹光
芍薬を活けて客待つ座敷かな
芍薬の雨を厭うて花を伏せ
芍薬の鉢植育ち花二輪
中川 信子



短歌コーナー

公民館短歌クラブ

水光る田に若稲の色揚げて
藤棚の下を被ひて花房の
狭庭べに今朝ひらきたる薔薇一つ
眞向かいに山と重なる立橋の
危ふきまで踊り上りつつ農道を
禪寺の案内の僧侶の濃く
派手目なる娘の買いくれイヤリング
かたわらに廃線となりし鉄路あり
雨晴れて緑滴の梢より
朝の光がさす緑の
美味といふ食され空となりし蟹
山となりたればいづらに
緑濃狭庭の苔はいづらに
垂れさがる若葉が枝の揺れごとに
耳遠くなりたる今は一人居る
娘等が剥ぎ取り行きし写真帳
普賢岳の鎮まるを願ふ三年経しも
開け放ち掃除終りて汗ばみし
庭さきのつくばひを背に咲き満ちて
約束の刻を守るか遅れるか
人語なき犬の草の解きがたく
朝あさを庭のつつじの鮮やけし
気が向けば食べ且つ寝ころび本を讀む
栗田ひとみ
岩瀬 房枝
坂爪ナツ子
長澤 キイ
田村 サイ
塩井 三作
堀 和子
佐藤 八千代
本間あみ子
鈴木八千代
佐藤ハルエ
田村 忠雄
平山 トミ
山田 一穂
川口喜美恵
鍋井 悦子
熊倉恵美子
関本 清美
渡辺 和子
高橋 ヒロ
栗田ひとみ

公民館まつり

参加してみませんか！体験学習

「公民館まつり」が、今年も7月16日～24日（17日を除く）の期間で開催されます。この企画は、公民館を拠点に活動している各サークルを、一般のみなさんに知ってもらい、会員の輪を広げるとともに、公民館活動へのご理解を深めていただくものです。各サークルがどのような活動をしているかを、みなさんから自由に見学、あるいは体験してほしいと思います。日程は下記、表のとおりです。ぜひご都合に合わせて、ご来館ください。

7月16日(出)	亀田チロル (フォークダンス) AM9:30~12:00 公民館301※運動靴を持参ください 絵画 (日本画) AM9:30~PM4:00 公民館201 レッツダンス (社交ダンス) PM1:30~3時 公民館301※運動靴またはダンスシューズ持参
18日(月)	民踊クラブ (民踊) AM10:00~12:00 公民館301 すみれ会 (手芸講座) AM9:00~PM3:00 公民館103 社交ダンス (ジルバ講習) PM7:00~9:00 公民館301※運動靴またはダンスシューズ持参 なでしこの会 (新舞踊) PM7:00~9:00 公民館101 ヨーガの会 (ヨーガ) PM7:00~9:00 公民館302 ※運動のできる服装着用
19日(火)	コールトータス (コーラス) AM10:00~12:00公民館分室 卓球サークルわかば (卓球) PM1:00~4:00 公民館分室※ラケット・運動靴を持参ください 合唱コスモス (コーラス) PM7:00~9:00 公民館分室 親子リズム遊び (リズムで遊ぼう) AM10:00~12:00資料室301 舞乃会 (新舞踊) PM1:00~4:00 公民館 301 社交ダンス (モダン・ラテンに挑戦) PM7:00~9:00公民館301※運動靴、またはダンスシューズ持参 キャリアウーマン (エアロビクス) PM7:00~9:00公民館 101※運動靴・運動できる服装着用 古文書クラブ PM7:00~9:00公民館103
20日(水)	卓球クラブ (卓球) AM9:00~12:00公民館分室※ラケット・運動靴を持参ください 卓球サークルオレンジ (卓球) PM1:00~4:00 公民館分室 ※ラケット・運動靴を持参ください 詩吟クラブ (詩吟) PM7:00~8:50 公民館104 幸踊会 (民踊教室) PM7:00~9:00 公民館101 手話サークル (歌に合わせて手話) PM7:00~9:00 公民館302 金曜会 (社交ダンス) PM7:00~9:00 公民館301 ※運動靴またはダンスシューズ持参 書道クラブ (書道) AM10:00~12:00 公民館201
21日(木)	清翠会 (茶の湯) AM10:00~PM3:00公民館201 シルバードダンス初 (社交ダンス) AM9:30~12:00公民館301 ※運動靴・ダンスシューズ持参 シルバードダンス中 (社交ダンス) PM1:00~4:00 公民館301 ※運動靴・ダンスシューズ持参
22日(金)	詩吟クラブ (詩吟発表) AM9:00~12:00 公民館101 月花会 (レクダンス) AM10:00~12:00 公民館301 うさぎの会 (幼児と遊ぼう) AM10:00~12:30公民館資料室
23日(土)	パッチワーク・小物敷き講習 AM10:00~PM3:00公民館※要 500円、針道具 亀田甚句講習と民踊の夕べ PM7:30~9:30 公民館前庭 (雨天の場合公民館分室) 県美術展入選者展・文化協会作品展とサークル作品発表展示 (~24日) 書道クラブ、竹友会 (書道)、絵画クラブ、ロマンダール人形、短歌クラブ、すみれ会 (手芸)、陶芸クラブ (チャリティーもあり)
24日(日)	オカリナ演奏と軽音楽の夕べ (オカリナ山鳩・亀田音楽愛好会) PM7:30~9:30 公民館前庭 (雨天の場合公民館分室)

公民館図書室 購入図書

- 高橋 克彦 炎立つ 巻の伍 光彩
- 浜田 幸一 ハマコーの世の中間進 っとる
- 宮本 輝 朝の飲み 上、下
- 向田 邦子 忍宿借夫婦巷談 上、下
- 桐生 操 やんごとなき姫君たちの寝室
- 木原 浩 木原浩の尾瀬の花
- 姉崎 一馬 姉崎一馬の雑木林
- 馬場 一夫 マッカイ家のおばあちゃん
- 山本やよい(訳) ふたりのゾーイ
- 菅野 泰蔵 こころの日曜日
- 木崎さと子 幸福の小さな扉
- 原田 宗典 はたらく青年
- 袖木 淑乃 リフレイン
- 渡辺風沙絵 最新和紙ちぎり絵教室
- 矢野 鈴人 最新俳画教室
- 西里 精 最新山水画教室
- 山下 秀樹 最新水墨画教室 (岩波新書)
- 宇佐美圭司 20世紀美術
- 渡辺 洋三(編) 日本社会と法
- 太田 雄三 ラフカディオ、ハーン

公民館図書室ご利用案内

- 【利用時間】
- 日曜日…午前10時～午後5時
 - 火・水・金・土曜日…午前9時～午後5時
 - 月・木曜日…午前9時～午後8時
- ※公民館の休館日はお休みです。
- 【利用方法】
- 本は1人3冊までお貸しします。返却は2週間以内に。

こども映写会

- と き…7月9日(土) 午後1時30分
- ところ…公民館視聴覚室
- 題 名
- ①太陽になった犬 (アニメ)
 - ②泣いた赤鬼 (アニメ)
 - ③太郎が池の夏まつり (アニメ)
 - ④地球を救うのは君たち (環境)
- ※入場無料。どうぞ、おいでください。

公民館休館日

7月3日、17日

町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)

7月4日、10日、18日、24日、31日

少年少女球技大会

9月10日

今年も少年少女球技大会は、男女ともにドッジボールで行われます。まもなく各指導委員長あてに、開催要項と申込書を送付しますので、チームを編成してご参加ください。

と き…九月十日(出)

ところ…西小体育館、西中体育館

チーム編成…五・六年生の男女別で編成。一つの区単独で編成できない場合、ほかの区と合併する。

安全教室で救急法指導

7月20日

もしものときに備えて、水難救助・呼吸法や、事故ケガに対する応急処置等に

①川柳教室…七月十二日(火) 午前十時

②歌謡教室…七月七日(日) 十四日(日) 午前十時

③健康ヨーガ…七月十二日(火)・二十日(日) 午後一時

④亀田探訪(公民館三〇一)

福寿大学

七月十三日(日)午前十時

講演『まつり』三村哲司先生(亀田町資料室長)

七月二十七日(日)午前十時

講演『亀田の方言にふれてみよう』池田熊一先生(前資料室長)

と き…七月二十日(日) 午前十時

ところ…県立高等養護学校前集合

内容…福祉施設見学(養護学校、わかばの家、デイサービスセンター)



柱の穴や壁穴のリフォーム ツマヨウジや割りばしが一役

柱やなげしに残ったクギ穴は、気になるものです。小さなクギ穴や傷あとなら、ツマヨウジと木工用接着剤で簡単にふさぐことができます。

ツマヨウジの先に接着剤をつけ、クギ穴に埋め込みます。カッターでツマヨウジの余分な部分を、柱を傷つけないように注意しながらそぎ落とします。クギ穴が大きい場合は割りばしを削り、同じ要領で穴を埋めます。

柱の穴が大きいときは、市販のパテ(充てん剤の一種)を使って補修します。小さな竹べらか木べらにパテを適量(少なめに)つけ、手早く穴を埋めます。パテは白くかグレーなど種類しかなので、使う前に木の色に合わせて選んでおきましょう。

埋めた後は、柱の表面についたパテを、目の細かいサンドペーパーで軽く磨いて取り除きます。ニス塗りをする場合は、補修した部分にニスを塗ります。

柱の穴と同様に気になるのが、部屋の壁のひびや穴です。補修部分に霧吹きをして湿らせ、竹べらか木べらの先にパテを適量つけて、ひびや穴に詰めます。コツ

は、薄くむらなく詰めることとです。大きく深い穴は、何回にも分けて詰めます。ただし、先に詰めたパテが乾いてから詰めないと、じょうずに詰められません。パテが乾いたら、目の細かいサンドペーパーで表面を平らにすれば、補修は完了です。

繊維質の壁は、部分補修をすると新旧が目立って見苦しくなります。全体を塗り替えて部屋のリフレッシュをしたほうがいいでしょう。

店や日曜大工用具を販売している店などで売っています。



7月◆保健・衛生行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター

受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成6年3月生まれ	7月21日(木)
1歳半児健診 ※歯科健診も同日実施します	平成5年1月生まれ	7月19日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成3年6月生まれ	7月18日(月)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級(1回目)	6月中に届出した妊婦及び希望者	7月20日(木) 午後1時20分開始
母親学級(2回目)	1回目終了者及び希望者	7月27日(木) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成6年2月生まれ	7月12日(火) 午前10時開始
育児相談	1区～30区の乳幼児	7月7日(木) 午前9時30分～11時
	31区～59区の乳幼児	7月8日(金) 午前9時30分～11時

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	7月8日(金) 27日(木) 午前9時30分～正午

あなたの血液が多くの人の命を救います

7月は「愛の血液助け合い運動」月間です。血液は、私たちの体重の7～8%を占めています。血液にはさまざまな成分が含まれ、体の各部に酸素を運んだり、出血を止めたり、体内に侵入した病原体と闘ったりと、生命を維持していくために欠かせない働きをしています。もし、病気やけがで血液成分が不足した場合には輸血が必要です。その輸血に役立つのが私たちの献血なのです。

平成5年の献血者は、全国で720万人。健康な私たちの血液が、医療に生かされ、輸血を必要とする多くの人たちの命を救っています。

成分輸血で副作用を減らす

献血された血液は、全血製剤のほか、血液成分製剤(赤血球製剤、血小板製剤、血漿製剤)として医療機関に供給されています。現在の輸血方法は、治療目的に応じて、患者さんが必要とする成分だけを輸血する方法(成分輸血)が主流になっています。この方法によって、輸血による副作用を大きく減らし、献血者の血液を有効に活用できるようになりました。

いま、日本では、国内で必要な輸血用血液は献血によって賅われています。しかし、血漿からつくられる免疫グロブリン製剤やアルブミン製剤などの血漿分画製剤については、近年需要も増えており、献血では賅えません。その多くは、海外に依存しているのが現状です。

7月は「愛の血液助け合い運動」月間です。夏は献血量の少なくなる時期でもあります。皆様のご協力をお願いします。

献血ありがとう

▶4月6日献血(会場…斉国製作所、佐文工業所)

献血者数…77人(うち400ml献血者28人)

▶5月18日献血(会場…保健センター)

献血者数…25人(成分献血)

[献血功労賞受賞者]

10回表彰…佐藤 辰幸

20回表彰…岡田 和夫

30回表彰…今井 清光/田辺 善和/吉沢 浩幸/原 正之

齊藤富士子/高橋 直子

献血車ゆうあい号がきます

▶とき…7月13日 午前9時～午後3時

▶ところ…保健センター

※今回は成分献血です。献血を希望の方は、7月12日までに、役場保健課までご連絡ください。 ☎381-2111内線151

今月は、予防接種はありません

7・8月は予防接種を実施しません。なお、9月にはツベルクリン反応検査とBCG、三種混合の接種を行います。日程は9月1日号をごらんください。

休日の当番医院と水道当番業者

日	休日医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
2日		新設工業所 ☎381-4633
3日	高橋医院(東本町4) ☎381-2062	小木工業(株) ☎381-2824
9日		(株)小野建設設備 ☎381-3672
10日	林皮膚科(四ツ興野1) ☎381-3111	(株)新和設備工業所 ☎381-5016
16日		風間建設工業(株) ☎381-4962
17日	山岸医院(袋 津2) ☎382-4133	(株)佐藤工業所 ☎381-3507
23日		(株)植沼工事 ☎382-6355
24日	小林整形外科(四ツ興野1) ☎382-7333	(株)サンエツ工業 ☎382-3146
30日		新設工業所 ☎381-4633
31日	祖父江眼科(新明町2) ☎382-5959	小木工業(株) ☎381-2824

※亀田第一病院(西町2)では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。

口の中なじらね?

歯の健康シリーズ⑦ 歯周病の原因

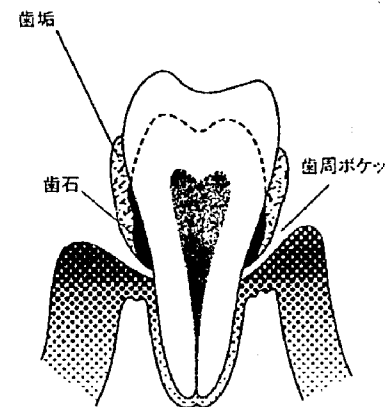
亀田町歯科医師会

Q 歯周病とはどんな病気?

A 歯周病は大切な歯を支える歯グキの病気です。

Q 歯周病の原因は?

A 歯周病の原因は歯周ポケットにたまる歯垢の中の細菌です。



歯周ポケットとは、歯と歯グキの間のできる隙間のことで、健康な人でも歯と歯グキの境目には浅い溝があって、歯垢がたまりやすくなっています。歯垢の中の細菌が繁殖すると歯グキが炎症を起こし、歯周ポケットはどんどん深くなります。そして最後には歯を支える骨が溶かされて歯が抜けてしまうわけです。歯周病がやっかいな病気である理由は、痛みなどの自覚症状がない場合が多いことです。「気がついた時は手遅れ」というケースも少なくありません。

歯の抜ける原因は、むし歯と歯周病が9割を占めています。とくに20歳代から歯周病による喪失歯が増加し、35歳で50%、50歳以上では80%と急激に増加していきます。

また、中年以後の病気だと思われがちですが、最近では小学生でも歯周病にかかる子どもが多くなっており、早い時期からの予防が不可欠になっています。歯周病は原因となる歯垢さえ取り除くことが出来れば、進行悪化することはありません。それには正しい歯みがき(ブラッシング)が一番です。毎食後はもちろんですが、夜寝る前のブラッシングでしっかり歯垢を落としましょう。

町の天使たち

1歳半児健診より



住民の動き

亀田町の人口

31,574人 (-18人)
 男 15,396人 (-10人)
 女 16,178人 (-8人)
 世帯数 9,121世帯 (+10世帯)
 ※平成6年6月1日現在の住民登録人口。()内は前月比。

すこやかに

(五月届出)

拓斗	隆志	亜美	大樹	奈央	裕太	健太郎	(4月生まれ)	保護者名	町名
渡邊均	前田一男	中野秀成	湯本威臣	渡邊一弘	小林和行	涌井克彦			
水道町五	砂岡二	袋津六	砂岡三	新明町五	本町二	本町一			
34	33	33	33	26	21	4			



松

町の木・町の花



さつき

町の花

崇之	由仁	由理	妃弥	展広	美穂	琴音	翔太	賢人	美聡	美翼	広平	笑依	悟司	由理	麻奈	章浩	亜理	一輝	詩織	太一	
宮嶋大造	高橋栄一郎	渡邊勝則	斎藤高志	菊地勝見	谷昌美	星一良	丸山敏	山田秀之	戸松一弘	増井信幸	高橋昌文	阿部修	菊池稔	須藤秀彰	塚本和宏	坂井裕通	松島誠	高橋健一	高木則生	滝本剛	
四ツ野三	緑町四	緑町三	諏訪一	旭二	中島二	新明町三	早通	鶴ノ子一	鶴ノ子一	鶴ノ子一	砂岡四	所島一	荻曾根五	荻曾根三	諏訪三	東本町二	諏訪一	旭四	西町六	茅野山	所島二
58	56	56	54	53	51	48	45	38	38	38	33	27	25	25	15	2	54	53	52	41	37

町民憲章 (一部)

わたしたちは
 心も体もすこやかに、和やかな
 楽しい家庭をつくります

すえながく

(五月届出)

婚姻した人	世帯主	町名
小沼正	正男	東本町二
(加藤)洋子		
山田裕司	裕司	本町四
(石川)洋子		
村木修	正夫	東本町二
村木律子		
神田敏一	敏一	東町四
(櫻井)恵美子		
遠藤之元	之元	水道町四
遠藤幸子		
山岸隆一	英夫	城山四
(上林)明美		
土田正行	子喜一	中島二
(梅)美津子		
		51

ごめいふく

(六月前半届出)

故人	世帯主	町名	区
荒木ハナイ(67)	松雄	東本町二	2
乙川嘉明(63)	由蔵	本町一	4
田中誠治(63)	本人	元町二	24
羽生義憲(64)	本人	新明町三	48
佐々木チヨイ(66)	四郎	城山四	49

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。
 ※掲載洩れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

町民会館の休館日変更

町民会館と老人福祉センター「福寿荘」の休館日は、これまで第二週・第四週は月曜日、そのほかの週は日曜日、および祝日(年末年始を含む)でしたが、七月より次のように休館日を変更します。
 ◆毎月第一週・第三週の月曜日、そのほかの週は日曜日、および祝日(年末年始を含む)

善意のご寄付ありがとう

◆故渡邊ウメさんのご遺族、渡邊泰さん(新明町二)から福祉事業に役立ててほしいとご寄付をいただきました。
 ◆六月十二日、町民会館で行われた大民謡大会(主催・幸勇会)で、参加者の皆さんから福祉事業に役立ててほしいとご寄付をいただきました。
 ◆故田中誠治さんのご遺族、田中みなさん(元町二)から福祉事業に役立ててほしいとご寄付をいただきました。

プールの監視員募集

新潟地区広域清掃事務組合亀田焼却場付属プールでは、プールの監視員を募集しています。

- 期間：七月二十三日～八月三十一日
- 勤務地：亀田焼却場付属プール
- 業務内容：プールの監視および施設の管理事務補助
- 勤務時間：一日八時間交替勤務(毎週月曜日は休日)
- 日給：五、九〇〇円程度
- 資格および人数：大学生一〇人程度
- 申し込み方法：新潟地域広域清掃事務組合事務局(新潟市平賀一六一一) ☎二八〇一三三三へ電話連絡の上、履歴書を持参してください。